



SINOKOR SEIHON CO., LTD.

as General Agent for Sinokor Merchant Marine Co., Ltd.
2F, Nihonbashi Sunrise Bldg., 2-13-10, Nihonbashi, Chuo-Ku, Tokyo 103-0027 Japan

Tel 03-6281-8272 Fax 03-6281-8192

2020年9月24日

お客様各位

(株)シノコー成本

訂正版 : LSS (Low Sulphur Fuel Surcharge) 案内

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

LSS 適用料率につき、2020年10月1日~10月31日間の適用料率をご案内させていただきます。

*** POL : VIETNAM/THAI/INDONESIA 分が訂正になります**

記

支払い地 : 海上運賃支払い地 (原則)

*** 下記 CN R1 ルート < 日本—中国直行 > (ZONE A1) のみ揚げ地払い原則**

REEFER : DRY の 1.5 倍

OPEN/FLAT/TANK : DRY と同率

FM/TO	JAPAN	CHINA	SOUTH CHINA	CN R1	TAIWAN	HONGKONG	PHILIPINE	VIETNAM	CAMBODIA	THAI	SINGAPORE	MALAYSIA	INDONESIA	MYANMAR	BANGLA	INDIA	PAKISTAN
JAPAN	/	A	A	A1	A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
CHINA	A2	/			A	A	B	B	B	B	B	B	B	B	C	C	C
CN R1	A1																
TAIWAN	A	A	A		/	A	A	A	B	B	B	B	B	B	C	C	C
HONGKONG	A	A	A		A	/	B	A	B	B	B	B	B	B	C	C	C
PHILIPINE	B	B			B	B	/	A	A	A	A	A	A	A	C	C	C
VIETNAM	BB	BB	AA		BB	AA	AA	/	AA	AA	AA	AA	AA	AA	CC	CC	CC
CAMBODIA	B	B			B	B	A	A	/	A	A	A	A	A	C	C	C
THAI	BB	BB			BB	BB	AA	AA	AA	/	AA	AA	AA	AA	CC	CC	CC
SINGAPORE	B	B			B	B	A	A	A	A	/	A	A	A	C	C	C
MALAYSIA	B	B			B	B	A	A	A	A	A	/	A	A	C	C	C
INDONESIA	BB	BB			BB	BB	AA	AA	AA	AA	AA	AA	/	AA	CC	CC	CC
MYANMAR	B	B			B	B	A	A	A	A	A	A	A	/	C	C	C
BANGLADESH	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/	D	D
INDIA	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/	D
PAKISTAN	D	D	D		D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	/

OCT~2020	UNIT : USD /TEU	REMARK
ZONE A	USD8	
ZONE A1	JPY6,500/13,000	DIRECT SERVICE :DALIAN/TIANJIN⇒MOJI,HAKATA
	RMB 500/1,000	DIRECT SERVICE :JAPAN⇒DALIAN、TIANJIN
ZONE A2	USD20	
ZONE B	USD10	
ZONE C	USD16	
ZONE D	USD8	
ZONE AA	USD16	POL : VIETNAM,THAI,INDONESIA
ZONE BB	USD30	POL : VIETNAM,THAI,INDONESIA
ZONE CC	USD65	POL : VIETNAM,THAI,INDONESIA
DIRECT POL/POD CNNGB,CNSHA,BDCGP LSS USDS5/10 for DRY,OT,FR		

ご質問等ございましたら弊社営業部までご連絡を頂戴致したく、何卒宜しくお願ひ申し上げます。

株式会社シノコー成本東京 TEL 03(6281)8272/8275 FAX 03(6281)8192 seihon-biz@sinokor.co.jp

株式会社シノコー成本大阪 TEL 06(6253)7660 FAX 06(6253)7666 osaka@sinokor.co.jp

株式会社シノコー成本九州営業所 TEL 093-322-2722 FAX 093-322-2723 kyushu@sinokor.co.jp